

der Thermo Wipptal vorbehalten / riservato a TWEingang Nr. **A** ..... Nr. di ricevimento

Eingang Datum ..... Data di entrata

An die

**THERMO WIPPTAL AG**

Eisackstraße Nr. 20

**39049 PFITSCH (BZ)**[office@thermowipptal.it](mailto:office@thermowipptal.it)**Antrag für Kostenvoranschlag Anschluss Fernwärmenetz**Rückverfolgbarkeitscode ARERA Register: **A**

Der/die Unterfertigte

**Privatperson:**

|                     |      |             |       |
|---------------------|------|-------------|-------|
| Nachname, Vorname:  |      |             |       |
| Geburtsdatum:       |      | Geburtsort: | Prov. |
| WOHNSITZ:           | PLZ: | Gemeinde:   |       |
| Straße, Hausnummer: |      |             | Prov. |
| Steuernummer:       |      |             |       |
| Tel. Mobil:         |      |             |       |
| E-Mail:             |      |             |       |

**Firma / Kondominium:**

|                                             |      |               |       |
|---------------------------------------------|------|---------------|-------|
| Bezeichnung:                                |      |               |       |
| RECHTSSITZ:                                 | PLZ: | Gemeinde:     |       |
| Straße, Hausnummer:                         |      |               | Prov. |
| Steuernummer:                               |      | MwSt.-Nummer: |       |
| Tel. Mobil:                                 |      |               |       |
| E-Mail:                                     |      |               |       |
| PEC:                                        |      |               |       |
| Gesetzl. Vertreter / Kondominiumsverwalter: |      |               |       |
| Geburtsdatum:                               |      | Geburtsort:   | Prov. |

**b e a n t r a g t**

hiermit einen Kostenvoranschlag für den Anschluss an das Fernwärmenetz der Thermo Wipptal AG (kurz „TW“) und für die Lieferung von Wärmeenergie.

**Anschrift Standort Anschluss:**

(Ort, Adresse, Hausnr.) \_\_\_\_\_

**POSITION ANSCHLUSS/ÜBERGABESTATION (KATASTERDATEN DER IMMOBILIE):**

|                    |              |        |             |
|--------------------|--------------|--------|-------------|
| Katastralgemeinde: | Bauparzelle: | Blatt: | Baueinheit: |
|--------------------|--------------|--------|-------------|

Leistung der Abnehmeranlage: \_\_\_\_\_ kW (siehe Anschlusspreisliste)

Geschätzte Überlänge in Metern nach den ersten 15 Laufmetern: \_\_\_\_\_ (gemessen von der Übergabestation bis zur bestehenden Leitung)

|                                   |                                        |                    |
|-----------------------------------|----------------------------------------|--------------------|
| Größe in m²<br>(beheizte Fläche): | Bisheriges<br>Heizsystem:              |                    |
| Alter der<br>Heizung:             | Durchschnittlicher<br>Jahresverbrauch: | KW des<br>Kessels: |

☐ Neubau ☐ Sanierung

**Inhaber des Anschlusses** (Zutreffendes ankreuzen):

☐ Eigentümer ☐ Inhaber anderer Rechte an der Liegenschaft \_\_\_\_\_  
☐ gesetzlicher oder freiwilliger Vertreter eines der angeführten Subjekte

**Art des Anschlusses** (Zutreffendes ankreuzen):

☐ privater Haushalt mit meldeamtlichem Wohnsitz am Ort der Liegenschaft  
☐ privater Haushalt mit meldeamtlichem Wohnsitz an einem anderen Ort als jenem der Lieferung  
☐ kein privater Haushalt bzw. andere ☐ Kondominium

**Versand der Rechnungen** (Zutreffendes ankreuzen):

☐ in Papierform mit der Post ☐ digital mit E-Mail

**Bezugsdaten für die Verrechnung** (wenn nicht mit Wohn-/Rechtssitz identisch):

☐ Rechnungsadresse ist anders als Wohn-/Rechtssitz:

|                     |           |       |
|---------------------|-----------|-------|
| Straße, Hausnummer: |           |       |
| PLZ:                | Gemeinde: | Prov. |

**Daten für die elektronische Verrechnung Firma:**

|                                       |
|---------------------------------------|
| Empfängerkodex (codice destinatario): |
| PEC:                                  |

**DATENSCHUTZRICHTLINIEN über personenbezogenen Daten gemäß der EU-VERORDNUNG (EU) 2016/679**

Gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU-Verordnung 2016/679) und den geltenden nationalen Rechtsvorschriften werden in Bezug auf personenbezogenen Daten, die der Fernwärme **Thermo Wipptal AG** zur Begründung und Durchführung von Vertragsbeziehungen zur Verfügung gestellt werden, gemäß dem Grundsatz der Transparenz die folgenden Informationen zur Verfügung gestellt, um den Nutzer über die Merkmale und Methoden der Datenverarbeitung zu informieren.

**1. Verantwortlicher der Datenverarbeitung** Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist die Firma **Thermo Wipptal AG** (MwSt. 02276500218), in Person des gesetzlichen Vertreters *pro tempore* mit Sitz in 39049 – Pfitsch (BZ), Eisackstraße 20 E-Mail **office@thermowipptal.it**. Pec-Mail **thermowipptal@legalmail.it** ist.

**2. Zweck der Datenverarbeitung** Die Verarbeitung personenbezogener Daten zielt auf die korrekte und vollständige Ausführung der vereinbarten vertraglichen Dienstleistungen, auf konkrete Anfragen des Betroffenen sowie auf die Erfüllung der gesetzlichen

Verpflichtungen und der Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Steuerpflichten ab. Es sei darauf hingewiesen, dass der Eigentümer den Grundsatz der Einschränkung des Zwecks der Behandlung einhält und dass jede weitere Verarbeitung nach der ersten, mit dem ursprünglichen Zweck kompatibel ist.

**3. Bereitstellung von Daten** Die Übermittlung personenbezogener Daten – bestehend aus persönlichen und steuerlichen Daten, Telefonnummer, E-Mail-Adressen – ist für die Erfüllung des Vertrages erforderlich, daher kann der Vertrag mangels Angabe der angeforderten Daten nicht abgeschlossen werden.

**4. Beschränkung der Aufbewahrungszeiten – Dauer der Verarbeitung** Die Daten werden in einer Form aufbewahrt, die ihre Identifizierung für einen Zeitraum gewährleistet, der für die vollständige Durchführung des Vertragsverhältnisses unbedingt erforderlich ist und die die Erreichung der in Artikel 2 genannten Zwecke sowie die Anwendung der Steuergesetzgebung nicht übersteigt.

**5. Art der Verarbeitung der Daten** Die Verarbeitung kann mit oder ohne Hilfe von elektronischen oder auf jeden Fall automatisierten Instrumente in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Kodex und der DS-GVO erfolgen, wobei die Sicherheit und Vertraulichkeit personenbezogener Daten gewährleistet wird. Die Behandlung der Daten erfolgt durch den Eigentümer und/oder durch Personen, die, unter der direkten Aufsicht des Verantwortlichen befugt sind, einschließlich Mitarbeiter, und/oder Datenverarbeiter, die beauftragt und ernannt wurden, die im Namen des Verantwortlichen tätig sind. Die erhobenen Daten werden nicht für die Erstellung von Profilen jeglicher Art verwendet.

**6. Verantwortlicher der Datenverarbeitung gemäß Art. 29 der DS-GVO.** Die Daten für die oben genannten Zwecke werden innerhalb des Unternehmens von ermächtigten Personen unter der Verantwortung des Verantwortlichen verarbeitet.

**7. Auftragsverarbeiter gemäß Art. 28 der DS-GVO** Die Daten können an externe Datenverarbeiter weitergegeben werden, die spezifischen Vereinbarungen, Konventionen oder Verständigungsprotokolle sowie Verträge mit dem für die Datenverarbeitung Verantwortliche abgeschlossen haben.

**8. Übermittlung und Bereitstellung der Daten** Bitte beachten Sie, dass die Übermittlung personenbezogener Daten eine gesetzliche oder vertragliche Verpflichtung oder eine notwendige Voraussetzung für den Anschluss eines Vertrages sein kann. Die Nichtbereitstellung der Daten wird es den Betroffenen nicht ermöglichen, das Verfahren abzuschließen. Es werden keine Daten weitergegeben.

**9. Rechtsgrundlage der Behandlung** Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist die Erfüllung der Verpflichtungen aus dem bestehenden oder in Verhandlung zwischen den Parteien stehenden Vertrag gemäß Art. 24.1 Buchstabe. B) der DS-GVO und Art. 6.1 lett. B) der DS-GVO.

**10. Rechte der betroffenen Personen** Wir möchten Sie darüber informieren, dass die EU-Verordnung 679/2016 Ihnen spezifische Rechte zur Ausübung Ihrer personenbezogenen Daten einräumt, einschließlich das Recht, von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen den **Zugang** zu personenbezogenen Daten zu verlangen und diese zu **berichtigen** oder zu **löschen** oder die Verarbeitung personenbezogener Daten, die Sie betreffen, **einzuschränken** oder das Recht, sich aus legitimen Gründen der Verarbeitung zu **widersetzen**.

Bestätigung der Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten:

☒ Ich habe die Informationshinweise erhalten, gelesen und verstanden

Datum und Ort

**Unterschrift ev. Firmenstempel +**

### **Anlage:**

- Kopie Ausweis + Steuernummer
- Lageplan

*Die Übermittlung des Ansuchens kann mittels E-Mail, per Post oder direkt in unserem Büro erfolgen.*

**Achtung: Anfragen werden nach Eingangsdatum bearbeitet. Neuanschlüsse können Wartezeiten von mehr als 6 Monaten haben.**

### **Der Thermo Wipptal AG vorbehalten:**

- ☐ Kostenvoranschlag erstellt und dem/der Antragsstellenden übergeben/geschickt.....
- ☐ Anschluss- und Wärmebezugsvertrag vorbereiten.....